

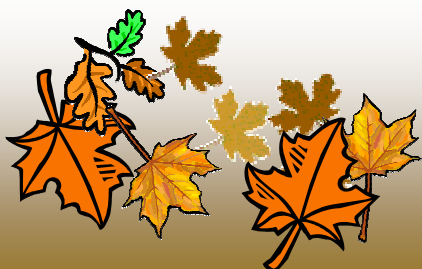


Skalenský zpravodaj



Říjen 2006

Cena 3,-Kč



Z obsahu ...

Ohlédnutí za uplynulé volební období a jeho vyhodnocení
Bilance výstavby
Zahrádkáři vystavovali
Společenská kronika
Kulturní přehled a zprávy z knihovny
Zprávy z MŠ
Úspěchy skalenských hasičů

Ohlédnutí za uplynulým volebním obdobím 2002 - 2006

Vážení spoluobčané,

je to neuvěřitelné, ale další čtyři roky jsou za námi a tím končí i volební období let 2002 – 2006. Dovolte mi, abych krátce zhodnotil uplynulé období a poděлил se s Vámi o několik postřehů.

Je zcela jasné, že každý z Vás může mít odlišný názor na fungování města a na důležitost jednotlivých akcí, které se v uplynulých letech uskutečnily. Z těchto důvodů nebudu komentovat úspěšnost či problémy spojené s jejich realizací, ale v následujícím článku Vám přináším jejich prostý výčet. Vyhodnoťte sami, zda jste s jejich rozsahem a kvalitou spokojeni, nebo zda máte určité výhrady a postupovali byste jinak.



Spravovat město není v mnoha ohledech jednoduché a jestliže má být po čtyřech letech zaznamenán pozitivní výsledek, musí být splněny alespoň tři základní podmínky. Zastupitelé musí při svém rozhodování potlačit osobní ambice a musí se věnovat své práci s určitým nadhledem a profesionalitou. Dále je nutné mít striktně oddělené kompetence starosty a tajemníka, protože jedině tak může dojít k efektivnímu řízení města v oblasti samostatné působnosti a zároveň i v oblasti přenesené působnosti při výkonu státní správy. Poslední podmínkou je odborná zdatnost starosty a zároveň jeho schopnost zastupovat město navenek. To platí nejen při jednotlivých slavnostních příležitostech, ale zejména při jednání s desítkami různých institucí o zabezpečení chodu města.

Důvodem, proč je Skalná považována širokou veřejností (minimálně v rámci Karlovarského kraje) za úspěšné a dynamicky se rozvíjející město, je podle mého názoru splnění výše uvedených podmínek. Chtěl bych osobně touto cestou poděkovat všem zastupitelům, radním, členům komisí a výborů, pracovníkům městského úřadu a externím spolupracovníkům za jejich přístup. Za celé minulé období nikdo nepovyšil svůj osobní zájem nad zájem města, a proto se Skalná mohla posunout o značný kus dopředu.

Práce pro město nikdy neskončí a vždy bude předmětem různých polemik a kritik. Stejně tak nikdo nemůže s klidným srdcem říci, že nemohl udělat ještě o kousek více. V uplynulém období to nebylo jiné a i nadále jsou zde oblasti, kterým je potřeba věnovat zvýšené úsilí. Nepodařilo se vyřešit volné pobíhání psů, některé občany oprávněně trápí trosky Lidového domu, drobný vandalismus, absence dětského hřiště a pod.

Největším zklamáním pro mne byl velmi nízký zájem veřejnosti o dění ve městě. Počet osob, které přijdou na veřejné jednání zastupitelstva, nebo vznesou dotaz týkající se konkrétní akce, by se dal spočítat na prstech jedné ruky. Na druhou stranu je evidentní, že se celá řada problémů řeší mimo oficiální místa a tím vzniká mnoho fám a neúplných informací, které mnohdy vyvolávají odmítavý postoj k jinak prospěšné věci.

Největším potěšením pro mne bylo zjištění, že pokud se nějaká oblast vytkne jako priorita a do důsledku se odpracuje vše potřebné, lze dosáhnout téměř na vše. Jako příklad bych uvedl výstavbu kabin na hřišti, nebo nákup nové automobilové cisterny pro dobrovolné hasiče. Tyto dvě investice představovaly opravdu velké množství práce, jednání a shánění finančních prostředků, ale nakonec se uskutečnily a to je důkazem mého tvrzení, že pokud se chce, tak to jde. Peněz je všude relativně dost, ale město si o ně musí včas a na správném místě požádat.

Na závěr musím konstatovat, že jsem pro naše město pracoval velice rád a s velikou chutí. Bylo mi ctí zastupovat městečko, kde jsem se narodil, a ke kterému mám jistý citový vztah. Chtěl bych poděkovat všem, kteří mi důvěřovali a umožnili mi svou volbou zastávat takto odpovědnou pozici. Chci věřit, že jsem Vás nezklamal a přeji nám všem do budoucna mnoho dobrého.

Radomil Gold - starosta

Vyhodnocení volebního období 2002 – 2006.

V následujícím přehledu Vám předkládám seznam nejvýznamnějších akcí, které se uskutečnily v dnes již uplynulém volebním období. Výčet nezahrnuje běžné opravy, údržbu a ostatní záležitosti týkající se každodenního chodu města.

1. místní komunikace včetně chodníků:

- generální oprava České ulice v úseku od č.p.8 (paní Plchová) až po fotbalové hřiště (2 787 062,-- Kč)
- generální oprava Sportovní ulice v úseku od parkoviště u MěÚ až po hasičskou zbrojnici (619 651,-- Kč)
- generální oprava spojky mezi Sportovní ulicí a ulicí Za Školou (mezi ZŠ a domem č.p.391/392) (468 977,-- Kč)
- generální oprava Zahradní ulice (236 242,--Kč)
- generální oprava Lesní ulice v úseku od napojení Sportovní ulice (u pana Rotha) až k odbočce do ulice Za Školou (u pana Šollara) (356 408,--)
- generální oprava České ulice a části Kostelního náměstí v úseku od parkoviště před farním úřadem a mostem u firmy Sebald (6 954 893,-- Kč)
- vybudování parkoviště před domem č.p. 391/392 v ulici Za Školou (90 384,--)

2. technická infrastruktura:

- dokončení výstavby kompletní technické infrastruktury (kanalizace, voda, elektro, veřejné osvětlení, plyn, telefon) pro výstavbu 15 RD ve Vilové ulici (bývalé zahradnictví) (6 761 683,-- Kč)
- vybudování kanalizace, vodovodu a plynovodu v části Lipové ulice pro napojení 2 nových RD včetně napojení 4 domů stávajících (448 220,-- Kč)
- vybudování plynovodu včetně přípojek v úseku od MŠ v České ulici okolo fotbalového hřiště do Chebské ulice a dále do ulice U Tratě a Novoveské (1 349 250,--Kč)
- vybudování kompletní technické infrastruktury (kanalizace, voda, elektro, veřejné osvětlení, plyn, telefon) pro výstavbu 25 RD na Panské louce (cca 11 650 000,-- Kč)

3. veřejné osvětlení:

- vybudování nového veřejného osvětlení v úseku nově zrekonstruované části České ulice a Kostelního náměstí (608 090,-- Kč)
- v nových lokalitách určených zejména pro výstavbu rodinných či bytových domů se plánuje automaticky výstavba nového veřejného osvětlení (doposud Vilová ulice a Panská louka)

4. veřejná zeleň:

- výsadba javorové aleje v části Sportovní ulice směrem k hasičské zbrojnici
- výsadba jasanové aleje ve spojení mezi ulicemi Sportovní a Za Školou
- osázení a kultivace odpočinkového místa ve tvaru trojúhelníku u stavebnin podél České ulice
- postupná úprava zeleně včetně osazení pítka, stojanů na kola, laviček a odpadkových košů v parčíku na Kostelním náměstí vedle cukrárny Slunečnice (328 747,-- Kč)
- výsadba jirovců a keřových skupin v dolní části České ulice

5. kulturní památky a ostatní sakrální stavby:

- postupná oprava kostela sv. Šebestiána na místním hřbitově (oprava věže, krovů, střechy, restaurování dřevěného záklopového stropu, výměna oken a dveří) (cca 1 520 000,-- Kč)
- odkup a následná oprava kapličky na Zelené (cca 200 000,-- Kč)
- zrestaurování podstavce a sochy sv. Jana Nepomuckého v Písečné ulici

6. místní hřbitov:

- výstavba kolumbária na místním hřbitově (603 659,-- Kč)
- doplnění chybějící zdi v severozápadní části hřbitova (305 012,-- Kč)
- součástí péče o místní hřbitov je pravidelné sekání trávy, snaha o záchranu hřbitovního kostela a postupné doplňování a obnova zeleně.

7. sportovní zázemí:

- výstavba technického a sociálního zázemí na fotbalovém hřišti (kabiny, klubovna, veřejné toalety, parkoviště, příprava veřejného osvětlení, výsadba zeleně) (6 404 203,-- Kč)
- generální oprava palubovky ve sportovní hale (453 210,-- Kč)

- generální oprava střechy nad obytnou částí sportovní haly (230 000,-- Kč)
- součástí vyváření zázemí pro sport je zajišťování kompletního provozu sportovní haly ve Skalné s celkovými náklady okolo 1 300 000,-- Kč/ 1 rok

8. požární ochrana:

- provedení plynofikace hasičské zbrojnice (229 826,-- Kč)
- zateplení, výměna oken budovy a rekonstrukce podlahy v klubovně (300 483,-- Kč)
- zakoupení radiostanic, kompresoru, plovoucího čerpadla, zásahové výstroje (cca 200 000,-- Kč)
- nákup nové automobilové cisterny Renault Midlum 4 x 4 (4 964 000,-- Kč)
- nákup kompletního vybavení do nové cisterny (500 000,-- Kč)
- součástí zabezpečování požární ochrany je finančně náročná péče o stávající techniku včetně provozního zabezpečení zázemí pro jednotku dobrovolných hasičů

9. bytový fond:

- plynofikace bytového domu č.p.360/361 ulice Sportovní (340 178,-- Kč)
- výměna střechy, výměna oken, dveří a obnova fasády domu č.p.139 v České ulici (vedle pošty) (980 000,-- Kč)
- výměna střechy, oken, repasování dveří, obnova fasády se zachováním původní štukové výzdoby na domě č.p. 116 v České ulici. (cca 2 167 000 ,-- Kč)

10. školství:

- základní i mateřská škola má vlastní právní subjektivitu, což znamená, že jedná vlastním jménem a na vlastní účet. Město je v roli zřizovatele, který mimo jiné plně financuje provoz a investice v těchto zařízeních
- Mateřská škola Skalná dostala v uplynulém období na provoz a investice od města cca 2 500 000,-- Kč (opravy a rekonstrukce střechy, fasády vnitřního vybavení, sociálního zázemí v 1. patře, kuchyně apod.)
- Základní škola Skalná dostala v uplynulém období na provoz a investice, od města cca 7 100 000,-- Kč (rekonstrukce školní jídelny a nákup nových kuchyňských přístrojů, výměna některých oken, fasáda budovy školní družiny, nákup počítačů, lavic a židlí, kompletní rekonstrukce sociálního zázemí ve všech patrech hlavní budovy apod.)

11. knihovna:

- knihovna byla v uplynulém období vybavena novou počítačovou technikou a zároveň byl zahájen projekt bezplatného přístupu k internetu (projekt bude trvat nejméně tři roky a může jej využít každý návštěvník knihovny)
- v knihovně byly učiněny některé stavební úpravy, které vylepšily zejména prostředí dětské části knihovny
- bylo zahájeno elektronické pořizování databáze knižního fondu knihovny a zároveň byly zakoupeny programy, které zjednodušují komunikaci mezi ostatními knihovnami a vylepšují meziknihovní výpůjční systém
- veškeré zmiňované kroky mají zvýšit komfort jednotlivých čtenářů při návštěvě Městské knihovny ve Skalné

12. podpora spolků a zájmových organizací

- fotbalový klub, nohejbalový klub a dobrovolní hasiči dostávají pravidelný příspěvek na svou činnost (na pravidelný příspěvek mají právo zejména ty organizace, které pracují s mládeží a dětmi, o příspěvek řádně požádají a na konci roku jej také řádně vyúčtují)
- ostatní spolky a organizace dostávají jednorázové příspěvky na svou činnost, v závislosti na druhu pořádané akce, nebo získávají bezplatný pronájem sportovní haly, techniky apod.
- s některými spolky (Místní organizace Českého zahrádkářského svazu, Sdružení Čechů z Banátu a Kulturní spolek občanů německé národnosti) navázalo město spolupráci při realizaci konkrétních projektů, které vedou k dalšímu vylepšení vzhledu města (obnova stromořadí, oprava autobusové zastávky, získávání finančních prostředků z Česko-německého fondu budoucnosti)
- za celé minulé období nebyla ani v jednom případě odmítnuta, ze strany města, pomoc spolkům či organizacím, které se starají o sportovní, kulturní, či ostatní volnočasové aktivity všech věkových struktur obyvatel našeho města

13. obnova tradic

- tím, že město podporuje jednotlivé spolky a organizace byly udrženy veškeré tradice, na které jsme v našem městě zvyklí

- ihned na začátku minulého volebního období byla zahájena zcela nová tradice v podobě slavnostního rozsvěcování vánočního stromu spojeného se mší svatou (letos náš čeká již čtvrtý ročník této milé akce, která slaví příchod adventního období)

14. projekční příprava

- od roku 2004 je postupně připravována modernizace průtahu komunikace II/213 městem a to od značky začátek obce Skalná až po značku konec obce Skalná. Cílem této přípravy je dosáhnout větší bezpečnosti dopravy na této komunikaci, zejména ve vztahu k chodcům. Celá příprava je připravována ve spolupráci s Krajskou správou a údržbou silnic KK s tím, že k dnešnímu dni je na stavbu vydáno územní rozhodnutí a probíhá zpracovávání projektové dokumentace pro stavební povolení. Stavební povolení by mělo být vydáno do poloviny roku 2007. (Obsahem stavby bude vybudování chodníků a veřejného osvětlení po celé délce komunikace, vybudování přechodů pro chodce, modernizace autobusových zálivů, rozšíření křižovatek s doplněním odbočovacích pruhů a nový kruhový objezd u fotbalového hřiště s novým napojením do Tovární ulice)
- Od roku 2003 je postupně připravováno vybudování kanalizace v místní části Starý Rybník, modernizace čistírny odpadních vod ve Skalné a odkanalizování zbylých částí Skalné (ulice Potoční, Pod Hradem, Písečná, U Tratě, Novoveská a Lesní). V současné době je na stavbu vydáno územní rozhodnutí a probíhá zpracovávání projektové dokumentace pro stavební povolení. Stavební povolení by mělo být vydáno do poloviny roku 2007. (Odpadní vody ze Starého Rybníka budou přečerpávány na čistírnu odpadních vod do Skalné).
- od roku 2006 je také zahájena projekční příprava na vybudování moderního dětského hřiště pro děti do cca 10 let (v části školního pozemku za školní jídelnou a sportovní halou). Předpokládá se, že hřiště budou využívat zejména malé děti v doprovodu svých rodičů.
- v rámci předchozí přípravy byla příprava na modernizaci tzv. školního hřiště, které by mělo sloužit jak škole při hodinách tělesné výchovy tak i dětem pro trávení volného času jako je tomu doposud. Hřiště by mělo mít nový povrch, mělo by být rozšířeno a doplněno o mnoho dalších herních a sportovních prvků. Stavební povolení na obě hřiště by měla být vydána také v průběhu roku 2006.
- v dnešních dnech byla také zadána příprava na zvýšení kapacity mateřské školy ve Skalné, která je v současné době naplněna ze 100 %. Zde jsme teprve na úplném začátku.

15. FRB

- Fond rozvoje bydlení je nástroj, díky kterému bylo v uplynulém období půjčeno fyzickým osobám na opravu a vylepšení domů určených k bydlení bezmála 3 000 000,-- Kč. Největší podíl byl čerpán na opravu střech, pořízení zateplení a obnovu fasád. Na vzhledu Skalné se tento systém levných a dostupných půjček velmi pozitivně projevil.

16. organizační záležitosti

- v organizaci městského úřadu byla striktně oddělena pravomoc a oblast působení starosty (oblast tzv. samostatné působnosti při rozhodování v rámci veřejné správy) od pravomocí a oblastí působení tajemníka úřadu (oblast tzv. přenesené působnosti při výkonu státní správy). Tento krok je velmi důležitý při správě města, vede k větší profesionalitě a zcela jasně vymezuje odpovědnost za jednotlivé oblasti při správě města
- v zastupitelstvu byla schválena nová pravidla pro přidělování obecních bytů do nájmu občanům, která jsou založena na odpovědnosti a skutečných potřebách jednotlivých žadatelů. Pravidla reagují na aktuální sociální situaci žadatelů a zcela vylučují tzv. protekční přidělení bytu do nájmu.
- cestou změn územního plánu získalo město bezúplatně od Pozemkového fondu ČR celou řadu klíčových pozemků pro svůj budoucí rozvoj. Jedná se o pozemky určené pro budoucí výstavbu rodinných domů, výsadbu zeleně apod. Dále byla připravena plocha mezi Skalnou a Starým Rybníkem pro investiční záměry, které povedou k budoucímu propojení obou částí.

17. ostatní

- v roce 2004 bylo uděleno, panu Pavlu Nedvědovi, historicky první čestné občanství Města Skalná, a to za mimořádné úspěchy na poli sportu.
- Skalná získala v roce 2005 titul Obec roku v rámci Karlovarského kraje – jedná se soutěž mezi obcemi do 3000 obyvatel, v daném roce bylo přihlášeno 20 obcí (např. Lázně Kynžvart, Plesná, Dolní Žandov, Horní Blatná apod.).

Přehled zpracoval: Bc. Radomil Gold – starosta města Skalná

Jak jednala rada a zastupitelstvo v uplynulém období ?

Jednání Rady města Skalná 2002 - 2006		
<i>období</i>	<i>počet jednání</i>	<i>počet přijatých usnesení</i>
rok 2002 (pouze od 21.11.06)	3	66
rok 2003	23	313
rok 2004	21	235
rok 2005	22	192
rok 2006 (pouze do 5.10.06)	15	153
Celkem	84	959

Jednání Zastupitelstva města Skalná 2002 - 2006		
<i>období</i>	<i>počet jednání</i>	<i>počet přijatých usnesení</i>
rok 2002 (pouze od 14.11.06)	2	25
rok 2003	5	86
rok 2004	7	106
rok 2005	7	99
rok 2006 (pouze do 12.10.06)	5	86
Celkem	26	402

Vypracovala: Ing. Hrnčálová – tajemnice MěÚ Skalná

Bilance výstavby

Za uplynulé volební období 11/2002 až 10/2006 bylo ve správním obvodu města Skalná zkolaudováno celkem 24 rodinných domů a 2 nové bytové domy s 12-ti bytovými jednotkami. Dále byly změnou užívání uvedeny do užívání 3 bytové jednotky a 6 nových provozoven drobného podnikání. V současné době je rozestavěno, nebo zatím jen vydáno stavební povolení, na 14 rodinných domů a 2 bytové jednotky. Dvě stavby pro podnikání v oblasti ubytování a turistiky jsou rozestavěny.



Z pohledu výstavby v Lokalitě Panská louka, je již obsazeno 14 parcel, které znají své vlastníky, a zbylých 11 je nadále nabízeno na výstavbu RD.

Co dodat? Snad jen, že jsem osobně pyšný na rozvíjející se Skalnou a její přilehlé části. Nikdo totiž z jiných okolních obcí a měst spadajících pod stavební úřad v Lubech, nezaznamenává tak rozsáhlou stavební činnost.

Radek Voborník

Zahrádkáři vystavovali

Na sklonku letošní zahrádkářské sezóny uspořádali členové místní organizace Českého zahrádkářského svazu ve Skalné opět výstavu svých výpěstků ovoce, zeleniny a květin ve dnech 30.8.- 1.9. v místní sportovní hale.

Nejvíce exponátů tvořila zase jablka a to 50x v 21 odrůdách, 5x hrušky, 3x hroznové víno a 23 druhů různé zeleniny v syrovém i zavařeném stavu. To vše pak doplňovaly krásné květiny ve vázách na stolech mezi exponáty - jiřiny, chryzantémy, růže a pelargónie. Zpestřením výstavy byla určitě i tombola s převážně zahrádkářskými výpěstky, zejména pro děti. Dalším hezkým doplňkem výstavy byly opět výtvary dětí z mateřské školy.

Pro nás zahrádkáře pak byla výstava hezkou tečkou za letošní sezónou. Věříme, že se líbila a už zase přemýšlíme, jaké to bude za rok !

Závěrem chci poděkovat Městu Skalná za bezplatný pronájem prostor sportovní haly, zahradnictví Hrdlička Třebeň za sponzorský dar do tomboly a všem členům, kteří se podíleli na přípravě, průběhu i likvidaci výstavy.



Teschauer, předseda MO ČZS

CELKOVÝ PŘEHLED O ZÍSKANÝCH DOTACÍCH A PŘÍSPĚVCÍCH V OBDOBÍ 2002 - 2006

rok 2003

Pořadové číslo	Poskytovatel dotace nebo příspěvku	Předmět dotace	Částka v Kč	Poznámky
1/2003	KSÚS KK	Studie průtahu silnice II/213	41 055	50 % nákladů
2/2003	MMR ČR	Oprava místních komunikací	3 555 000	70 % nákladů
3/2003	MK ČR	Kostel sv. Šebastiána	100 000	-
4/2003	Karlovarský kraj	Kostel sv. Šebastiána	50 000	-
5/2003	Karlovarský kraj	Vesnice roku - kronika	25 000	-
6/2003	KEMAT, s.r.o.	Plynifikace ulice Česká a Chebská	140 000	10,4 % nákladů
7/2003	ZČP, a.s.	Plynifikace ulice Česká a Chebská	950 000	70,4 % nákladů
8/2003	ČESKO-NĚMECKÝ FOND BUDOUCNOSTI	Kostel sv. Šebastiána	300 000	-
9/2003	MV ČR	PC + MONITOR	25 000	100% NÁKLADŮ
1-9/2003	CELKEM	-	5 186 055	-

rok 2004

Pořadové číslo	Poskytovatel dotace nebo příspěvku	Předmět dotace	Částka v Kč	Poznámky
1/2004	Program obnovy venkova MMR a Karlovarský kraj	Výstavba kolumbária	200 000	33 % nákladů
2/2004	Program obnovy venkova MMR a Karlovarský kraj	Plynifikace hasičské zbrojnice	100 000	46 % nákladů
3/2004	Program obnovy venkova MMR a Karlovarský kraj	Oprava kapličky Zelená	123 000	67 % nákladů
4/2004	Karlovarský kraj	Kostel sv. Šebastiána	70 000	-
5/2004	Karlovarský kraj	Vesnice roku 2. místo	10 000	-
6/2004	MK ČR	Kostel sv. Šebastiána	140 000	-
7/2004	Firmy na území města	Vydání orientačního plánu	72 000	-
8/2004	ČESKO-NĚMECKÝ FOND BUDOUCNOSTI	Kostel sv. Šebastiána	-	-
10/2004	Karlovarský kraj	Změna ÚP SÚ Skalná	35 000	70 % nákladů
1-10/2004	CELKEM	-	750 000	-

rok 2005

Pořadové číslo	Poskytovatel dotace, nebo příspěvku	Předmět dotace	Částka v Kč	Poznámky
1/2005	MŠMT ČR	Výstavba technického a sociálního zázemí	2 000 000	32 % nákladů
2/2005	Pavel Nedvěd	Výstavba technického a sociálního zázemí	1 000 000	16 % nákladů
3/2005	FK KEMA Skalná	Výstavba technického a sociálního zázemí	600 000	9 % nákladů
4/2005	Karlovarský kraj POV	Oprava hřbitovní zdi	150 000	50 % nákladů
5/2005	Karlovarský kraj POV	Rekonstrukce hasičské zbrojnice	125 000	50 % nákladů
6/2005	Karlovarský kraj POV	Regenerace veřejné zeleně a parků	158 800	48 % nákladů
7/2005	Karlovarský kraj	Restaurování stropu kostela sv. Šebastiána	200 000	40 % nákladů
8/2005	MK ČR	Restaurování stropu kostela sv. Šebastiána	150 000	31 % nákladů
9/2005	Karlovarský kraj	Vesnice roku 1. místo	40 000	-
10/2005	Karlovarský kraj	Vybavení SDH Skalná	63 000	-
11/2005	Město Fr.Lázně	Vybavení SDH Skalná	150 000	-
12/2005	Karlovarský kraj	Vybavení SDH Skalná + odborná příprava	64 520	-
1 – 12/2005	Celkem		4 701 320	

rok 2006

Pořadové číslo	Poskytovatel dotace, nebo příspěvku	Předmět dotace	Částka v Kč	Poznámky
1/2006	Phare CBC 2003	Rekonstrukce místních komunikací	3 250 000	46,72 % nákladů
2/2006	MV ČR	CAS	2 000 000	40,00 % nákladů
3/2006	Karlovarský kraj	CAS	1 000 000	20,00 % nákladů
5/2006	Město Fr.Lázně	CAS	600 000	12,00 % nákladů
4/2006	Karlovarský kraj POV	Fasáda domu č.p. 116	500 000	35,70 % nákladů
5/2006	MMR ČR	TI pro 25 RD	2 000 000	19,35 % nákladů
6/2006	Chevak, a.s.	TI pro 25 RD	1 550 000	15,00 % nákladů
7/2005	MK ČR	Kostel sv. Šebastiána	100 000	-
8/2006	MMR ČR POV	Sociální zázemí ZŠ	500 000	29,50 % nákladů
9/2006	STAMOZA	Vybavení CAS	100 000	20,00 % nákladů
10/2006	Karlovarský kraj	Vybavení CAS	400 000	80,00 % nákladů
11/2006	Karlovarský kraj	Vybavení SDH Skalná + odborná příprava	36 470	-
12/2006	MK ČR	Knihovna VÍSK	19 000	-
1 – 12/2006	Celkem		12 055 470	

Dotace a příspěvky v jednotlivých letech	Výše přijatých dotací a příspěvků v Kč
rok 2003	5 186 055,--
rok 2004	750 000,--
rok 2005	4 701 320,--
rok 2006	12 055 470,--
CELKEM	22 692 845,--

Díky velmi dobré znalosti různých dotačních programů a díky nadstandardním kontaktům s celou řadou klíčových institucí získalo město v uplynulém volebním období dotace a příspěvky v celkové výši cca 23 000 000,-- Kč. Jedná se o celý jeden roční rozpočet města navíc !!!

Seznam použitých zkratk:

MV ČR – Ministerstvo vnitra České republiky
MMR ČR – Ministerstvo pro místní rozvoj České republiky
MK ČR – Ministerstvo kultury České republiky
TI – technická infrastruktura
POV – Program obnovy venkova
KSÚS KK – Krajská správa a údržba silnic Karlovarského kraje
MŠMT ČR – Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy České republiky

ZČP, a.s. – Západočeská plynárenská, a.s.
CAS – cisternová automobilová stříkačka
SDH – Sbor dobrovolných hasičů
FK – Fotbalový klub
RD – rodinné domy
ÚP SÚ – územní plán sídelního útvaru

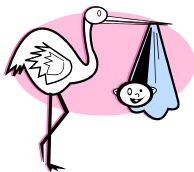
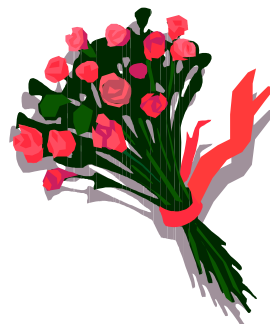
Společenská kronika



Iubilanti měsíce září

Rothová Marie

80 let



Narození občanů

Peterka Václav

16.09.2006

Blahopřejeme !!!

M.Branická – matrikářka

Vítání občánků

V sobotu dne 30.09.2006 přivítal starosta města Bc.Radomil Gold v obřadní síni Městského úřadu Skalná nové občánky města. Z dvanácti pozvaných se na přivítání dostavilo pouhých devět miminek. Z těchto byla jen jedna holčička Maria Oslovičová a osm kluků Dědouch Tomáš, Dlouhý

Adam, Drahy Jakub, Kirch Martin, Mízero Václav, Naar Ondřej, Navrátil Matěj a Vogl Lukáš.

Tradiční úvod patřil panu starostovi, který milým slovem promluvil nejen k občánkům, ale i jejich rodičům a přítomným příbuzným. poté následoval program, plný pěkných básniček a písniček na téma rodina, který si pod vedením paní ředitelky mateřské školky B.Kuželkové a paní učitelky R.Štěříkové připravily děti z mateřské školky a děti prvního stupně základní školy.

Následovaly podpisy hrdých rodičů do pamětní knihy, květiny pro maminky, malé dárečky pro miminka a gratulace pana starosty, kterou bylo ukončeno slavnostní uvítání malých občánků do života.

matrikářka, Michaela Branická



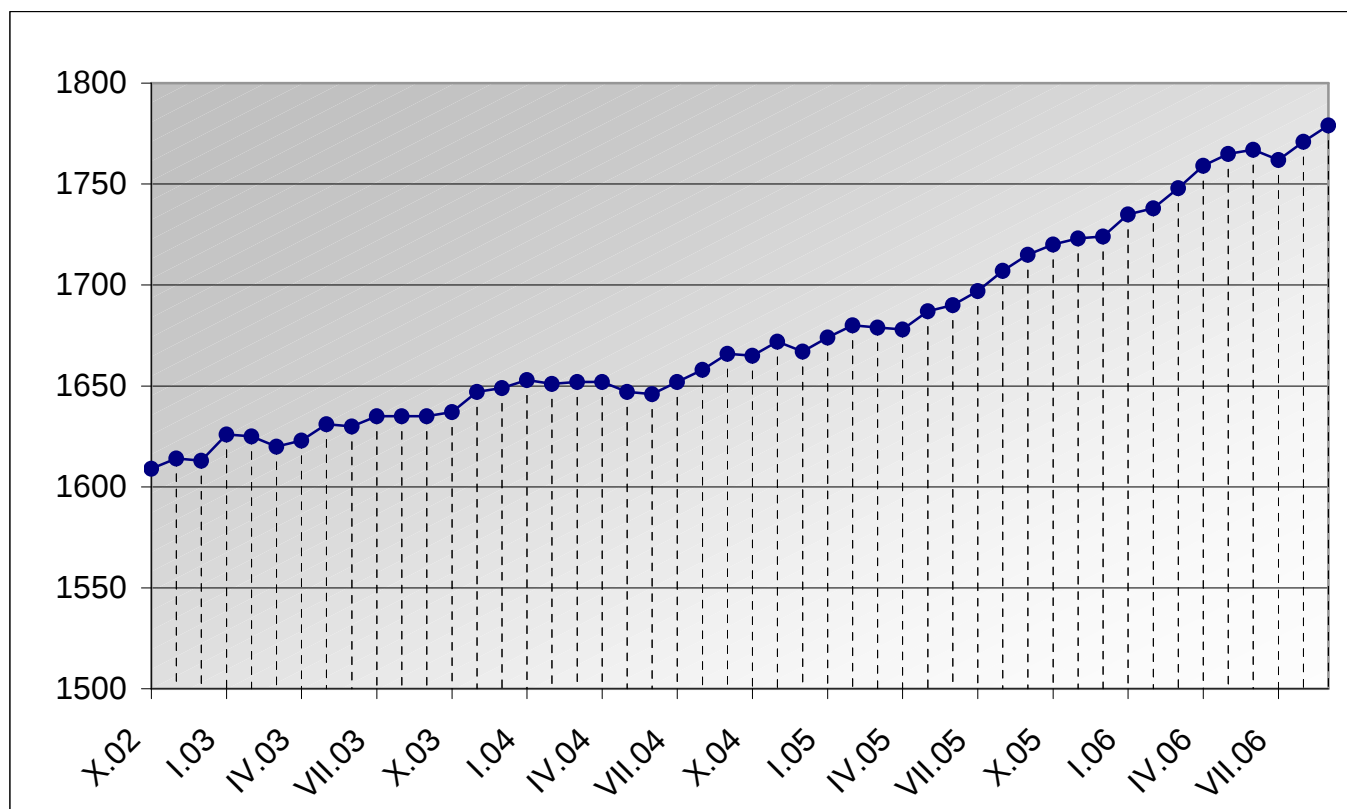
STATISTIKA POHYBU OSOB VE SKALNÉ V OBDOBÍ

listopad 2002 – září 2006

Ve sledovaném období ve městě, včetně všech částí, přibylo celkem 170 obyvatel s platným trvalým pobytem. Veškeré údaje uvedené v tabulce a grafu se týkají pouze občanů České republiky. Pokud bychom však zohledňovali i pobyty cizinců s platnými pobyty ve Skalné a jejích částech, došli bychom k celkovému aktuálnímu počtu přibližně 1.950 obyvatel.

					Počáteční stav	1609	
SKALNÁ	Přistěhování	Odstěhování	Narození	Úmrtí	Celkem	Stav	nárůst počtu obyvatel/rok
11/2002 - 12/2002	11	-6	-	-1	4	1613	0,25 %
01/2003 - 12/2003	70	-21	5	-18	36	1649	2,23 %
01/2004 - 12/2004	56	-40	26	-24	18	1667	1,09 %
01/2005 - 12/2005	77	-25	17	-12	57	1724	3,42 %
01/2006 - 09/2006	84	-34	14	-9	55	1779	3,19 %
CELKEM	298	-126	62	-64	170		10,566 %

NÁRŮST POČTU OBYVATEL VE SLEDOVANÉM OBDOBÍ XI/02 – IX/06



Michaela Branická, matrikářka

Kulturní přehled

FILMY

Kino Art, Kamenná 5, Cheb, 354 423 291

13.-14.10.	Tajemství slov drama 20:00	31.10.-1.11.	Miami Vice thriller/drama 20:00
17.-18.10.	Faktotum drama 20:00	2. 11.	Návrat –Film.klub drama 18:00
19. 10.	Krátký film o lásce –Film.k. drama 18:00	3.-4.11.	Prachy dělaj člověka komed./krimi 20:00
20.-21.10.	Čas, který zbývá drama 20:00	7.-8.11.	Angel-A komed./romant. 20:00
24.-25.10.	Silent Hill thriller/drama 20:00	9. 11.	Plechový bubínek –Film.k. drama 18:00
26. 10.	Smrt v Benátkách –Film.k. drama 18:00	10.-11.11.	Tráva komed./drama 20:00
27.-28.10.	Rychle a zběsile: Tokijská jízda 20:00		

Kino, nám. Svobody 52, Plesná u Chebu, 354 596 504

18. 10.	Garfield 2	komed./rodin.	17:00 18:30
20. 10.	Piráti z Karibiku: Truhla mrtvého muže	komed./akční	17:00 19:30
27. 10.	Rychle a zběsile: Tokijská jízda	thriller/akční	18:30

Kino Svět, Májová 28, Cheb, 603 317 008

13.-15.10.	Miami Vice	thriller/drama	(17:30,20:00,22:30)
15. 10.	Hrdinové z říše Gaja	anim./mysteri.	15:00
16.-18.10.	Dům u jezera	drama/romant.	17:30 20:00
19.-22.10.	Kráska v nesnázích	komed./drama	17:30,20:00,(22:00)
22. 10.	Divočina	komed./dobr.	15:00
23.-25.10.	Žena ve vodě	thriller/mysteri.	17:30 20:00
26.-29.10.	V tom domě straší!	komed./rodin.	(17:30,20:00,22:00)
29. 10.	Bambi 2	rodin./anim.	15:00
30.10.-1.11.	Silent Hill	thriller/drama	17:30 20:00
2.-5.11.	Prachy dělaj člověka	komed./krimi	17:30,20:00,(22:00)
5. 11.	Auta	komed./rodin./anim.	15:00
6.-8.11.	Péčko pro začátečníky/Barely Legal	komed./erot.	17:30 20:00
9.-12.11.	Mravenčí polepšovna	komed./dobr.	17:30
9.-11.11.	Let číslo 93	thriller/drama	20:00,(22:00)

Městské kino, Národní tř. 14, Františkovy Lázně

13.-14.10.	Pýcha a předsudek	15:30 19:30	23.-24.10.	Příběh modré planety dok.	15:30
15.-16.10.	Účastníci zájezdu	15:30 19:30	23.-24.10.	Tristan a Isolda drama/akční	19:30
19.-20.10.	Volver komed./drama	15:30 19:30	25.-26.10.	Šifra mistra Leonarda	15:30 19:30
21.-22.10.	Dům u jezera	15:30 19:30	27.-31.10.	Kráska v nesnázích	15:30 19:30

DIVADLO a KONCERTY

Západočeské divadlo, Divadelní nám. 10, Cheb, 354 433 592

14.10.	Rinceoirí	balet/tanec 19:00	24.10.	Rád to někdo horké?	var./kab. 19:00
15.10.	Tři přadleny	dětské 15:00	25.10.	Křížem krážem muzikály-koncert	08:30,11:00,17:00
18.10.	Viva Verdi	činohra 10:00	27.10.	Kočka na kolejích	činohra 19:00
19.10.	Máj	činohra 19:00	28.10.	Prachy? Prachy!	činohra 19:00
20.10.	Kupec benátský	činohra 19:00	29.10.	Hurvínek už zase zlobí	loutky 14:00
21.10.	Máj	činohra 19:00	29.10.	To nejlepší se Sp. a Hurv.	loutky 18:00
22.10.	Gaudeamus	folk-etno 15:00	31.10.	Mrzák inishmaanský	činohra 17:00

Produkční centrum Kamenná, Kamenná 5, Cheb, 354 423 312

14.10.	Tublatanka	ostat. koncert 20:00
19.10.	Šavle meče, Radek Krampel - Vibe Fantasy	ostat. koncert 20:00
20.10.	Marian Varga, Vera Love a Band, JazzBigGang Cheb	ostat. koncert 20:00
21.10.	Anna Mlinariková Band, Dough Hammond Trio, Fred Wesley Band	ostat. koncert 20:00
26.10.	K nezaplacení + Ivan Hlas	ostat. koncert 19:30

Divadlo Boženy Němcové, Ruská 102, Františkovy Lázně, 354 542 077

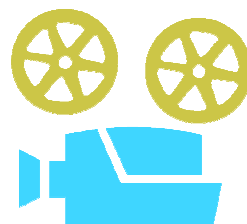
15.10.	Školní koncert ostat. koncert 10:00	27.10.	Přes přísný zákaz dotýká se sněhu	činohra 18:30
18.10.	Besídka 2006 (Sklep) talk 19:30	29.10.	Koncert ke státnímu svátku	19:30
19.10.	Ghymes 2006 ostat. koncert 19:30	31.10.	Karlovarka ostat. koncert 19:30	

Ingo Casino, Národní 1, Františkovy Lázně

18.10.	Perly světové operety	ostat. koncert 20:00
1. 11.	Večer operetních, muzikálových a populárních melodií	ostat. koncert 20:00

Zámek Kynžvart Lázně Kynžvart

20. 10.	Malá noční hudba na zámku Kynžvart	ostat. koncert 20:00
---------	------------------------------------	----------------------





Tak máme za sebou jubilejní 10. ročník **Týdne knihoven**, tentokrát s mottem: **Cesta do knihovny**. V pondělí 2. října jsme Týden knihoven zahájili **Velkým Říjnovým Společným Čtením**. Den zahájil pan starosta Bc. Radomil Gold čtením prvňáčkům a druháčkům z knihy Naše národní pohádky. Poté jsme poprosili letošní druháky, aby svým kamarádům ukázali, co se za uplynulý školní rok naučili. Každý přečetl 2 věty z knížky Už umím číst, aby prokázal svou znalost písmenek. Pan starosta pak každého z nich pasoval na ČTENÁŘE roku 2006, žáci dostali papírové medaile a malou sladkost. Dětem z MŠ četly paní M. Rybová – předsedkyně Sportovně kulturní komise a paní M. Branická z matriky. V úterý se odehrály v knihovně 2 besídky s dětmi ze ZŠ – s 3. a 5. třídou a ve středu jsme proškolili 3 zájemce v základním užívání Internetu. Ve čtvrtek se konalo v knihovně výtvarné odpoledne, na kterém si mohly děti vyrobit dárek pro maminku. Zúčastnilo se ho 9 dětí, společně jsme vytvářeli plastický obraz vymyšlené cesty do knihovny, který si můžete prohlédnout na chodbě před knihovnou. V pátek se do knihovny přišla podívat i 4. třída ZŠ.

Během Týdne knihoven byla vyhlášena soutěž O nejhezčí záložku do knihy, zúčastnily se jí převážně děti z družiny, ale i několik starších žáků. Bylo velice těžké z 28 soutěžních záložek vybrat 3 nejhezčí, posuzovali jsme především věk autora, obtížnost zpracování, kreativitu, ale především to, k čemu má záložka sloužit – aby se dala vložit do knihy. Z tohoto důvodu jsme museli vyřadit několik nádherných exemplářů, které ale byly příliš silné, než aby sloužily svému účelu. Nejlepší záložky vybírala komise složená ze zaměstnanců MěÚ a pana starosty a po dlouhém hodnocení jsou výsledky tyto:

1. místo-Anetka Müllerová, 1. třída, **2. místo-Helenka Nguyen**, 6 let, MŠ, **3. místo-Tereza Polívková**, 4. třída Všechny záložky budou v knihovně vystavené až do konce tohoto roku, přijďte se podívat.

V tomto týdnu probíhala též Provázkiáda, podařilo se nám navázat 119 provázek přátelství, což zdaleka nedosahuje počtu loňského roku. Ale máme radost, že některé děti navázaly na provázek i poznámku na papíře, které knížky mají nejraději, nebo jak se jim v knihovně líbí.



VŠICHNI CHCEME, ABY Z NAŠICH DĚTÍ VYROSTLI MOUDŘÍ, DOBRÍ A ŠTASTNÍ LIDÉ. JAK TOHO DOSÁHNOUT?

ČTĚME DĚTEM 20 MINUT DENNĚ. KAŽDÝ DEN!

ČTENÁŘEM SE NIKDO NERODÍ, ČTENÁŘI MUSÍME UKÁZAT CESTU.

Cílem projektu „**Celé Česko čte dětem**“ je podpora emocionálního, psychického a morálního zdraví dětí a mládeže pomocí osvětové, výchovné, organizační a promoční činnosti. Podrobnosti naleznete na www.celeceskocitedetem.cz. Tento projekt vznikl proto, aby si společnost uvědomila, jak ohromný význam má hlasité čtení dítěti pro jeho emocionální vývoj a pro formování návyku číst si v dospělosti. Vědci a praktikové shodně tvrdí, že pravidelné hlasité předčítání učí dítě jazyku a myšlení, rozvíjí jeho paměť a obrazotvornost, obohacuje ho o vědomosti a vzorce morálního chování, posiluje jeho sebevědomí. Práním tvůrců projektu je, aby si dospělí uvědomili, že současný svět je pro děti často komplikovaný a nepřátelský. Spěch a stres, ignorování jejich psychických potřeb, nedostatek času a nezřídka zhoubné působení televize a počítačových her způsobují, že stále více dětí trpí emočními poruchami. Právě proto je společné čtení vítanou formou moudrého kontaktu s dítětem a vynikající výchovnou metodou. Investujme tedy po těch několika let vyrůstání našich dětí dvacet minut denně do hlasitého čtení - *jim a s nimi* - a vychovávejme z nich vnímavé čtenáře.

K tomuto projektu bylo vyhlášeno i několik soutěží, jednou z nich je udělat návrh plakátu Celé Česko čte dětem pro rok 2007. Tyto Vaše návrhy plakátů posílejte na e-mailovou adresu info@ctemedetem.cz, nebo na archu A4 na poštovní adresu: Ostrava, Moravská Ostrava, Poděbradova 2738/16, PSČ 702 00 a to do 1. prosince 2006.

Další soutěž je určena dětem: Nakresli svou nejoblíbenější postavičku z knížky, kterou ti čte tatínek nebo maminka na formátu A5. Na zadní stranu obrázku uveďte své jméno, věk a název pohádky, z které obrázek pochází. **Uzavření soutěže je 15. 11. 2006.** Vyhlášení výsledků proběhne v průběhu prosince. Autoři nejhezčích obrázků obdrží zajímavé knižní ceny.

Kritéria, jimiž se při výběru knih vhodných pro hlasité čtení dětem řídíme, jsou determinována jednak snahou o zvyšování celkové kulturní úrovně dětí a rozšiřování jejich znalostí a jednak zřetelem na ochranu a podporu emočního zdraví dětí, čímž rozumíme zdravé psychické a morální sebevědomí dítěte, spojené se schopností racionálně myslet a navazovat kvalitní a trvalé vztahy s lidmi. Zde je pár návrhů titulů vhodných ke společné četbě, které jsou rozděleny podle věkových kategorií dětí. Jsou to knihy, které byly vybrány na základě doporučení dětí, rodičů, knihovníků a učitelů. Najdete zde knihy, které učí děti něco dobrého, nutí je k zamyšlení, vyvolávají úsměv na jejich tváři.

Kategorie 0 - 4 roky - Michal Černík: Paci, paci, pacičky, František Hrubín: Špalíček veršů a pohádek, Eduard Petiška: Martínkova čítanka nebo Zlatý věnec, Karel Čapek: Dášeňka, Zdeněk Miler, Eduard Petiška: Krtek a autíčko, Jak krtek ke kalhotkám přišel

Kategorie 4 - 6 let - Václav Čtvrtek: Pohádky z pařezové chaloupky, Maková panenka a motýl Emanuel, Daniela Fischerová: Duhové pohádky, Pavel Šrut: Verunka a kokosový dědek, Jiří Kolář: Z deníku kocoura Modroočka, Václav Čtvrtek: O hajném Robátkovi a jelenu Větrníkovi, H.Ch.Andersen: Ošklivé káčátko, Daisy Mrázková: Medvěd Flóra, Astrid Lindgrenová: Pipi Dlouhá punčocha

Kategorie 6 - 8 let - Zdeněk Svěrák: Jaké je to asi v Čudu, Arnošt Goldflam: Tatínek není k zahzení, Milena Lukešová: Jak to chodí po světě, Astrid Lindgrenová: Děti z Bullerbynu, Tove Janssonová: Příběhy o skřítcích miminech, A.A. Milne: Medvídek Pú, Pohádky bratří Grimmů

Kategorie 8 - 10 let - Karel Šiktanc: O dobré a zlé moci, Jan Werich: Famfárum, Martina Drijverová: České dějiny očima psa, Roald Dahl: Obr Dobr, René Goscinny: Nové patálie malého Mikuláše, Clive Staples Lewis: Letopisy Narnie

Kategorie 10 - 12 let - Ivona Březinová: Začarovaná třída, Iva Procházková: Středa nám chutná, Daisy Mrázková: Slon a mravenec, Martina Drijverová: Sisa Kyselá, Petr Sís: Tibet - tajemství červené krabičky, Rudyard Kipling: Kniha džunglí, Astrid Lindgrenová: Ronja, dcera loupežníka, Antoine de Saint Exupéry: Malý princ

Kategorie 12 - 14 let - Daniela Fisherová: Duhová jiskra, Vladimír Hulpach: Příběhy ze Shakespeara, Návrat opeř. hada, Alan Marshall: Už zase skáču přes kaluže, Jostein Gaarder: Dívka s pomeranči, J.R.R. Tolkien: Pán prstenů, Jules Verne: Tajuplný ostrov, Sue Townsendová: Z deníku Adriana Molea

Zajímavé odkazy : Portál české literatury - www.czlit.cz

Zpravodajství z mateřské školy

Poslední zářijovou sobotu vystoupily děti třídy Sluníček se svým programem na vítání občánků v obřadní síni MěÚ.

Některé podzimní kolektivní výrobky našich dětí a učitelek z přírodnin a zeleniny jsme umístili na místní výstavě zahrádkářů ve sportovní hale. Tuto krásnou, poučnou výstavu shlédly děti obou tříd v pondělí 2.října. Jsme velmi potěšeni, že se do našeho města vrací tato pěkná tradice a budeme se těšit na další ročník.



V tento den ještě stačily děti obou tříd navštívit místní knihovnu, kde si poslechly

pohádku přečtenou paní knihovnicí, prohlédly knihovnu i nové knihy a zúčastnily se tak „Týdne knihoven“.

Ve středu 11.října celá školka voněla pečenými bramborami a bramborovým gulášem.

Na pozvání přijeli také předškoláci se svými učitelkami z partnerské MŠ v SRN z Konnersreuthu. Konal se u nás totiž BRAMBOROVÝ DEN neboli Bramboriáda. Na programu bylo tiskání bramborovými tiskátkami, vykrajování a pečení bramborových lupínků, výroba panáčků „Bramboráčků“ (s využitím přírodnin, párátek, zeleniny), soutěžení – zdolávání překážkové dráhy s bramborou na lžici, převážení brambor dětským kolečkem po určené trase apod. Na závěr nám naše nová paní kuchařka uvařila moc dobrý bramborový guláš. Stylové byly také odměny vítězům – pro každého vítěze sáček bramborových lupínků.

Všechny přítomné děti dostaly na mlsání bramborové chipsy. Všechny potraviny i odměny na tuto akci věnovala L.Štolová - Smíšené zboží, které tímto velice děkuje.

Dle rozzářených dětských očí (českých i německých) se odvažují napsat, že se tato plánovaná akce zdařila a obohatila děti o nové zážitky.

Za MŠ Bronislava Kuželková



Nabídka Finančních konzultací - rodinné poradenství

Pomohu Vám bezplatně s řešením Vašich finančních problémů.

Nemusíte nikam jezdit, s kvalifikovaným poradcem, s certifikátem MF ČR pro tuto činnost, si můžete domluvit schůzku v soukromí Vašeho bytu, nebo v kancelářských prostorách.

Ing. Zdeněk Volena - 775 700 760

Spolu provedeme analýzu Vašich potřeb a možnosti jejich realizace.

Zajistím realizaci uvedených programů :

1. pojištění bytu, domu, domácnosti, automobilu či jiného movitého majetku
2. zabezpečení svého zdraví - životní pojištění, úrazové pojištění
3. zabezpečení svého stáří - důchodové pojištění, penzijní připojištění
4. zabezpečení dětí - zajímavé spořicí programy, úrazové pojištění apod.
5. zajištění koupě bytu - nemovitosti - prostřednictvím úvěru, meziúvěru či hypotéky, americké hypotéky
6. kapitálové úložky - podílové listy, dluhopisy, akcie

Partneři jsou :

KOOPERATIVA pojišťovna a.s., UNIQA pojišťovna a.s., ČSOB pojišťovna a.s., GENERALI pojišťovna a.s., AMCICO AIG life první americko česká pojišťovna a.s., ČESKÁ pojišťovna a.s., CREDIT SUISSE LIFE & PENSIONS pojišťovna a.s., RAIFFEISEN stavební spořitelna, WÜSTENROT stavební spořitelna, ČESKOMORAVSKÁ stavební spořitelna, PIONEER investiční společnost a.s., CONSEQ investiční společnost a.s., WIOF investiční společnost a.s., HVB Bank a.s., a další.



a navíc



**ZÍSKÁTE TRVALÝ BEZPLATNÝ SERVIS A MOŽNOST
VYUŽÍT VŠECH
STÁTNÍCH PŘÍSPĚVKŮ A DAŇOVÝCH ÚLEV !!!**

Prodám půdu 100 m² v 2.patře cihlového domu. Nové tašky, střešní okna + projekty a stavební povolení. Případně dostavím byt i na splátky cca 4000,-Kč/měs., ručení půdou možné. K vidění již 1 dokončený byt. tel. 602/239934

Přátelé dobré nálady ve spolupráci se společností LB VJ Chebsko Vás tímto srdečně zvou na vítání Nového roku - SILVESTR 2006.

KDE? V sále společnosti LB VJ Chebsko
 KDY? 31.12.2006 od 20.00 hodin
 VSTUPNÉ: 100,- Kč
 K tanci a poslechu hraje country skupina PIC*NIC Cheb.



Předprodej vstupenek v cukrárně Slunečnice od 27.11.2006 od 11.00 do 18.00 hodin. Tel: 736/422848

Memoriál Petra Jelínka

Dne 2. 9. jsme zajížděli na soutěž do Lubů na Memoriál Petra Jelínka. Soutěže se zúčastnilo 11 mužských včetně 3 z Německa a 6 ženských družstev. Soutěžilo se v požárním útoku družstev za velice pěkného a slunečného dne. Každé družstvo mělo dva pokusy a časy z obou pokusů se sčítaly. Obě naše družstva byla na soutěž dobře připravena a podle toho také dopadly výsledky. Muži i ženy po výborných výkonech obsadily shodně druhá místa. Muže ze Skalné porazilo jen družstvo z Kraslic a třetí skončili naši sousedé z Plesné. Ženy ze Skalné podlehly jen družstvu žen z Plesné. Doufáme, že stejné, ne-li lepší výsledky předvedou naši hasiči i v dalších letech na hasičských soutěžích.

SDH Skalná

Skalenští hasiči na krajské soutěži v Domažlicích



Dne 18.srpna 2006 se skalenští hasiči účastnili krajského kola v požárním sportu v Domažlicích. Úvodní disciplína se konala již v pátek a byla to štafeta 4x100m překážek. Na první pokus jsme nasadili naše nejlepší hochy, aby udělali kvalitní čas, který by byl základem celkového úspěchu na soutěži. Bohužel náš závodník při seskoku z baráčku vyšlápl z dráhy a naše štafeta byla diskvalifikována, to nás ještě více semklo k mnohem lepším výkonům. Druhý pokus jsme museli absolvovat na jistotu, abychom měli platný pokus a mohli dál



bojovat o přední umístění. V sobotu ráno byly na programu běhy na 100m překážek, ve kterých jsme podali velice kvalitní výkony, po kterých jsme se vrátili zpět do hry o přední umístění. Jako poslední disciplína byl požární útok a po kvalitním výkonu jsme obsadili konečné třetí místo. Za zmínku ještě stojí druhé místo družstva žen z Plesné, za které soutěžila Kateřina Schweinerová ze Skalné, která obsadila v jednotlivcích nádherné první místo. Tímto bych chtěl poděkovat všem soutěžícím za vzornou reprezentaci skalenských hasičů v kraji.

Karel Štolba

Redakce děkuje všem přispěvatelům. Neotištěné příspěvky budou zveřejněny v dalších číslech. Názory redakce se vždy nemusí shodovat s názory přispěvatelů. SKALENSKÝ ZPRAVODAJ – měsíčník Skalenské radnice vychází 12x ročně • vydává a tiskne Město Skalná, Sportovní 9, 351 34 Skalná, IČO:00254231 • vydávání povoleno pod registrační značkou MK ČR E 11481 • šéfredaktor - Radek Voborník tel. 354548823, redaktor Lenka Brejchová tel.354596935 • příspěvky zasílejte na adresu MěÚ Skalná, Sportovní 9, e-mailem: zpravodaj@skalna.cz, • uzávěrka každého čísla k 10.dni daného měsíce • vyšlo 13.října 2006 • příspěvky v elektronické podobě uvítáme.